

II

(Sporočila)

SPOROČILA INSTITUCIJ, ORGANOV, URADOV IN AGENCIJ EVROPSKE UNIJE

EVROPSKA KOMISIJA

SPOROČILO KOMISIJE

o posodobitvi Priloge k Sporočilu Komisije C(2004) 43 – Smernice Skupnosti o državni pomoči za pomorski promet

(2017/C 120/03)

UVOD

Smernice za pomorski promet ⁽¹⁾ (v nadaljnjem besedilu: smernice) določajo merila za združljivost državne pomoči za pomorski promet z notranjim trgovom v skladu s členom 107(3)(c) in členom 106(2) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Smernice natančneje navajajo specifične cilje, ki so v pomorskem interesu Unije, vključno z „vpisom ali ponovnim vpisom v registre držav članic“.

Vpis ali ponovni vpis ladij, ki so upravičene do pomoči, je torej povezan z registracijo v registre držav članic.

Smernice za namene zakonodaje Unije o državni pomoči razlikujejo med različnimi kategorijami ladijskih registrov, vzpostavljenih v državah članicah, tj. med „prvimi registri“ in „drugimi registri“. Drugi registri za namene smernic zajemajo, prvič, „eksteritorialne registre“, ki pripadajo ozemlju z večjo ali manjšo avtonomijo v odnosu do države članice, in drugič, „mednarodne registre“, ki se neposredno pripisujejo državi, ki jih je ustvarila (šesti odstavek točke 1 smernic).

Priloga k smernicam opredeljuje izraz „registri držav članic“. Da bi se ladijski registri šteli za registre držav članic, jih mora v skladu s to opredelitvijo „urejati zakonodaja države članice, ki se uporablja za njena ozemlja, ki so del Evropske skupnosti [Unije]“ (prvi stavek Priloge k smernicam).

Točke 1 do 4 Priloge na podlagi te opredelitve navajajo, kateri registri se štejejo za registre držav članic in kateri ne.

Točka 2 Priloge določa izčrpen seznam drugih registrov, ki se nahajajo v državah članicah ter za katere velja tamkajšnja zakonodaja in se štejejo za registre držav članic.

Sedanja različica Priloge in s tem tudi izčrpen seznam iz točke 2 Priloge sta bila sprejeta sočasno s smernicami, ki se uporabljajo od 17. januarja 2004. Od takrat nista bila posodobljena.

Komisija se zaveda, da lahko države članice ustvarijo nove ladijske registre ali spremenijo oziroma odpravijo obstoječe. Francija je na primer leta 2005 ustvarila „Registre International Français“. Zato se lahko izčrpen seznam drugih registrov, ki se štejejo za registre držav članic iz točke 2 Priloge k smernicam, sčasoma spreminja. Da bi sledili razmeram v vseh državah članicah, ki vodijo registre, bi bilo treba seznam redno posodabljan.

Zato bi bilo treba seznam iz točke 2 Priloge spremeniti iz izčrpnega v neizčrpnega, opredelitev iz prvega stavka Priloge, na podlagi katere se lahko drugi registri štejejo za registre držav članic, pa bi morala ostati nespremenjena.

⁽¹⁾ Sporočilo Komisije z naslovom „Smernice Skupnosti o državni pomoči za pomorski promet“ (UL C 13, 17.1.2004, str. 3).

Sprememba bo zagotovila potrebno prožnost pri izvajanju smernic v zvezi z drugimi registri držav članic ter pravno varnost v zvezi z obravnavanjem drugih registrov držav članic, ki so bili ustvarjeni po sprejetju smernic in drugače ne bi bili zajeti v nobeni od točk Priloge. Na splošno se bodo s spremembo dosegli cilji smernic glede nadzora državne pomoči z najmanjšim upravnim bremenom in ob popolnem upoštevanju Pogodb.

Glede na navedeno bi bilo treba točko 2 Priloge k smernicam posodobiti in bi se morala glasiti:

„2. Poleg tega so registri držav članic registri, ki se nahajajo v državah članicah in zanje velja njihova zakonodaja, če se nahajajo na ozemljih in zanje velja zakonodaja ozemelj, za katera se uporablja Pogodba. Ob sprejetju teh smernic so se v to kategorijo na primer šteli naslednji registri:

- Danski mednarodni ladijski register (DIS),
- Nemški mednarodni ladijski register (ISR),
- Italijanski mednarodni ladijski register,
- Mednarodni ladijski register Madeire (MAR),
- Register Kanarskih otokov.“

Ta posodobitev se uporablja od dneva objave v *Uradnem listu Evropske unije*.
